

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 142 (2016)
Heft: 8: Éclairage public

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SZS Stahlbau Zentrum Schweiz
Centre suisse de la construction métallique
Centro svizzero per la costruzione in acciaio

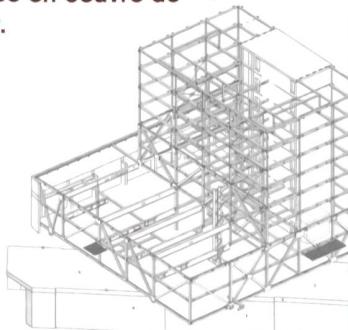
Photo: IGP Rolf Graf & Partner Architekten, Baden



Notre expertise pour la mise en oeuvre de solutions impliquant l'acier.



Jürgen Hain, coordinateur
T: 021 693 86 01
M: 079 449 52 17
hain@szs.ch | www.szs.ch



Antenne romande
du Centre suisse de la
construction métallique SZS

p.a. EPFL Ecole polytechnique fédérale de Lausanne
RESSLab, Station 18, CH-1015 Lausanne

Chauffage

Ventilation - Climatisation

Sanitaire

Technique du froid

Energie solaire

Pompes à chaleur

Expertises



Bureau d'ingénieurs-conseils

Pierre Chuard Fribourg SA

Route de Beaumont 20

1700 Fribourg

Tél. 026 425 50 60 – Fax 026 425 50 61

E-mail: info@chuard-fr.ch

08

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Des premiers lampadaires électriques aux toutes dernières innovations, l'éclairage public n'a cessé d'évoluer. La dernière grande révolution en matière d'éclairage, dans les années 1960, préfigure-t-elle l'arrivée de l'éclairage dynamique ?

6 Perceptions cinématographiques de l'éclairage moderniste des années 1960

Christophe Catsaros

12 Le plan lumière à l'épreuve des innovations technologiques

Isabelle Corten

19 L'éclairage extérieur intelligent

Cynthia Cavin

RÉALISATION

24 Une topographie ludique

Mounir Ayoub

| | | | |
|-----------|------------------|-----------|--------------------|
| 5 | ÉDITORIAL | 40 | CONCOURS |
| 30 | ACTUALITÉS | 42 | AGENDA |
| 32 | ICI EST AILLEURS | 44 | STATLER ET WALDORF |
| 34 | PAGES SIA | 46 | NOUVEAUX PRODUITS |
| 38 | OFFRES D'EMPLOI | | |



(© DR)

Paraissent chez le même éditeur:



TEC21 Nr. 16 (15.04.16) Auf Reinigungsstufe 4
Schweizer Klärwerke rüsten auf | Diffuse Bedrohung
für das Trinkwasser | Jedes Haus hinterlässt Spuren
TEC21 Nr. 15 (08.04.16) Stadtbaukunst
Stadtbaukunst heute | Realismus mit allen Sinnen
ARCHI Nr. 1 (02.2016) Spazi per l'arte in Ticino
Attorno al Museo d'Arte della Svizzera Italiana
(MASD) | luoghi per la conservazione | Percorrere il
tempo dello spazio